



COVID-19 - Bestimmungen
Maskenpflicht für alle Teilnehmenden.
Versammlungen sind in der Turnhalle!

Informationen zur

- Einwohnergemeindeversammlung vom Mittwoch, 28. April 2021
20.00 Uhr in der Turnhalle Isenthal
- Kirchgemeindeversammlung vom Mittwoch, 28. April 2021
im Anschluss an die Gemeindeversammlung in der Turnhalle Isenthal
- Koprationsbürgerversammlung vom Freitag, 30. April 2021
20.00 Uhr in der Turnhalle Isenthal

GEMEINDEVERWALTUNG

Dorfstrasse 21
6461 Isenthal

☎ 041 878 11 31 / ✉ gemeinde@isenthal.ch



Einwohnergemeindeversammlung Nr. 1/21 vom 28. April 2021, 20:00 Uhr in der Turnhalle

Traktanden

1. Begrüssung
2. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 25. November 2020
3. Jahresrechnung 2020
 - 3.1 Abrechnung Investitionskredit Anbaugerät Schneefräse
 - 3.2 Rechnung 2020 der Einwohnergemeinde Isenthal
4. Baukredit Sanierung Heizung Turnhalle
5. Anträge zuhanden der nächsten Gemeindeversammlung
6. Orientierung und Verschiedenes

Botschaft

Sehr geschätzte Isenthalerinnen und Isenthaler

Zu den einzelnen Geschäften der Gemeindeversammlung vom 28. April 2021 gibt der Gemeinderat folgende Erläuterungen ab:

3. Rechnung 2020

3.1 Abrechnung Investitionskredit Anbaugerät Schneefräse

Bewilligter Kredit durch die Gemeindeversammlung	Beiträge in CHF
Gemeindeversammlung vom 20. November 2019	<u>40'000.00</u>
Total bewilligter Kredit	40'000.00

Ausgaben

Ausgaben 2020	<u>29'816.75</u>
Total Ausgaben	29'816.75

Einnahmen

Diverse Beiträge Dritter (Patenschaft für Berggemeinden)	<u>30'000.00</u>
Total Einnahmen	30'000.00

Gegenüberstellung

Total Ausgaben	29'816.75
Total Einnahmen	<u>30'000.00</u>
Nettoinvestition Anbaugerät Schneefräse	-183.25

Der Überschuss wurde dem Unterhalt gutgeschrieben

Antrag des Gemeinderates

Der Gemeinderat empfiehlt der Gemeindeversammlung, der Abrechnung zuzustimmen.

3.2 Rechnung 2020 Einwohnergemeinde Isenthal

Gesamtbeurteilung Gemeinderrechnung Isenthal 2020

Im Jahr 2020 wurde die Rechnung der Einwohnergemeinde Isenthal mit einem Aufwand von CHF 1'801'253.58 und einem Ertrag von CHF 1'808'068.48 abgeschlossen. Dies ergibt einen Ertragsüberschuss von CHF 6'814.90. Im Hinblick auf den budgetierten Verlust 2020 von CHF 155'148.00 konnte somit das Defizit um CHF 161'962.90 minimiert werden. Der Gewinn wird dem Eigenkapital gutgeschrieben.

Investitionsrechnung

Im Jahr 2020 wurde das Anbaugerät Schneefräse angeschafft, dank grosszügigen Spenden der Patenschaft für Berggemeinden konnten die Ausgaben vollumfänglich gedeckt werden und zudem noch einen kleinen Betrag dem Unterhalt gutgeschrieben werden.

Auch im Jahr 2020 konnte die Gemeinde Isenthal auf grosse Unterstützung von Dritten zählen. Der Gemeinderat bedankt sich bei allen, die sich für das Gemeindewohl eingesetzt haben. Spezieller Dank gebührt den Einwohnerinnen und Einwohner der Gemeinde Isenthal sowie der Patenschaft für Berggemeinden, der Gemeinde Hergiswil, dem Kanton Uri und allen, welche die Einwohnergemeinde wohlwollend unterstützt haben. Die finanzielle Lage der Gemeinde bleibt trotz positiven Ergebnis für die Zukunft angespannt.

Antrag des Gemeinderates

Der Gemeinde- und der Schulrat empfehlen der Gemeindeversammlung, der Rechnung 2020 zuzustimmen.

Auf der folgenden Seite sehen Sie die Übersicht der Rechnung 2020. Eine detaillierte Rechnung kann auf der Gemeindekanzlei bezogen werden.

Konto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung Erfolgsrechnung HRM 2	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	Total	1'801'253.58	1'808'068.48	1'862'623.00	1'707'475.00	1'764'650.33	1'774'301.65
	Netto Aufwand				155'148.00		
	Netto Ertrag	6'814.90				9'651.32	
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG						
	Netto Aufwand	362'445.76	119'886.00	353'305.00	105'160.00	351'705.58	108'597.30
			242'559.76		248'145.00		243'108.28
1	ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT						
	Netto Aufwand	34'124.26	16'128.95	38'830.00	17'000.00	40'923.35	17'757.65
			17'995.31		21'830.00		23'165.70
2	BILDUNG						
	Netto Aufwand	972'180.25	251'578.50	1'042'900.00	219'215.00	994'820.15	236'456.30
			720'601.75		823'685.00		758'363.85
3	KULTUR, SPORT UND FREIZEIT						
	Netto Aufwand	59'502.90	8'704.45	62'700.00	18'000.00	56'032.16	30'101.30
			50'798.45		44'700.00		25'930.86
4	GESUNDHEIT						
	Netto Aufwand	107'692.85	33'890.10	72'600.00	20'400.00	93'244.05	28'915.90
			73'802.75		52'200.00		64'328.15
5	SOZIALE SICHERHEIT						
	Netto Aufwand	15'288.30	109.65	21'300.00	21'300.00	11'228.60	11'228.60
			15'178.65				
6	VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG						
	Netto Aufwand	182'339.86	29'702.35	179'800.00	5'800.00	142'554.34	4'064.10
			152'637.53		174'000.00		138'490.24
7	UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG						
	Netto Aufwand	31'288.20	17'589.80	47'300.00	10'800.00	38'542.57	9'080.65
			13'698.40		36'500.00		29'461.92
8	VOLKSWIRTSCHAFT						
	Netto Ertrag	14'868.60	41'812.75	15'000.00	28'100.00	14'675.60	31'814.60
		26'944.15		13'100.00		17'139.00	
9	FINANZEN UND STEUERN						
	Netto Ertrag	21'522.58	1'288'665.93	28'888.00	1'283'000.00	20'923.92	1'307'513.85
		1'267'143.35		1'254'112.00		1'286'589.92	

4. Baukredit Sanierung Heizung Turnhalle

Die Heizung in der Turnhalle ist in die Jahre gekommen und muss gemäss Verfügung des Amts für Umweltschutz bis am 30. Juni 2022 ersetzt werden.

Abklärung von der Seite des Gemeinderates haben aufgezeigt, dass ein Wärmeverbund für die Gemeinde Isenthal, nicht kostendeckend betrieben werden kann. Die Bevölkerung würde über die Ergebnisse der Abklärungen an der letzten Gemeindeversammlung vom 25. November 2020 durch den Vizepräsidenten Patrick Zurfluh informiert.

Der Gemeinderat hat in der Zwischenzeit die Kosten für den Ersatz der Heizung und den Ersatz der bestehenden Elektroheizungen durch Radiatoren zusammengestellt.

Kostenzusammenstellung:

Ersatz der Heizung und Montage der Filteranlage	CHF	140'000.00
Revision und Wartung Schnitzelförderung und Schnitzel-Lageraum sowie die Abdeckung des Schnitzelraums, inkl. allen Arbeiten damit die gesetzlichen Vorgaben eingehalten werden (Belüftung des Schnitzelraumes, Abdecken der Schnitzeleinbring-Öffnung, Sicherungsgeländer, etc.)	CHF	27'000.00
Ersatz der bestehenden Elektroheizungen im Parterre/Anschluss an die Schnitzelheizung durch Radiatoren (Duschen, Umkleide, Eingangsbereich, Lehrerumkleide, WC)	CHF	23'000.00
Umsetzen der Brandschutzvorschriften (Ersatz/Montage von Brandschutztüren, Brandschutzverkleidungen, erstellen Brandschutznachweis) und Ersatz der Beleuchtung (Heizung, Schnitzelraum, Vorraum)	CHF	22'000.00
Total inkl. Mwst (plus/minus 15%)	CHF	212'000.00

Antrag des Gemeinderates

Der Gemeinderat empfiehlt, dem Baukredit Sanierung Heizung Turnhalle in der Höhe von CHF 212'000.00 zuzustimmen.

Isenthal, im April 2021

Der Gemeinderat freut sich auf viele Teilnehmerinnen und Teilnehmer.

KIRCHGEMEINDE

Dorfstrasse 21

6461 Isenthal

☎ 041 878 11 31 / ✉ gemeinde@isenthal.ch



Kirchgemeindeversammlung Nr. 1/21 vom 28. April 2021, im Anschluss an die Einwohnergemeindeversammlung in der Turnhalle

Traktanden

1. Begrüssung
2. Protokoll der Kirchgemeindeversammlung vom 27. November 2020
3. Jahresrechnung 2020
 - 3.1 Abrechnung Malerarbeiten Kapelle St. Jakob
 - 3.2 Rechnung 2020 Kirchgemeinde
4. Informationen Seelsorgeraum
5. Antrag Kirchenrat: Fonds Vermögensverwaltung Kirchenrat
6. Anträge zuhanden der nächsten KGV
7. Orientierung und Verschiedenes

Botschaft

Werte Isenthalerinnen und Isenthaler

Zu den einzelnen Traktanden an der Kirchgemeindeversammlung vom 28. April 2021 geben wir Ihnen folgende Erläuterungen und Anträge ab:

3. Rechnung 2020

3.1 Abrechnung Malerarbeiten Kapelle St. Jakob

Bewilligter Kredit (20.11.2019)	CHF. 17'500.00
Total Aufwand Malerarbeiten	<u>CHF 18'215.70</u>
Mehrkosten	CHF 715.70

Die Kosten der Malerarbeiten wurden dem Baufonds Kapelle St. Jakob belastet.

Antrag: Der Kirchenrat beantragt der Kirchgemeindeversammlung, der Abrechnung zuzustimmen.

3.2. Rechnung 2020 der Kirchgemeinde

Die Rechnung der Kirchgemeinde Isenthal schliesst mit einem Aufwand von CHF 262'726.02 und einem Ertrag von CHF 327'477.36 ab. Dies ergibt einen Ertragsüberschuss von CHF 64'751.34. Der Voranschlag rechnete mit einem Ertragsüberschuss von CHF 16'500.00. Der Gewinn ist somit um CHF 48'191.40 höher ausgefallen als im Budget 2020 vorgesehen. Weitere Detailinformationen erteilen wir Ihnen gerne an der Kirchgemeindeversammlung.

Antrag: Der Kirchenrat beantragt der Kirchgemeindeversammlung, die Kirchenrechnung 2020 zu genehmigen.

Auf der folgenden Seite sehen Sie die Übersicht der Rechnung 2020. Eine detaillierte Rechnung kann auf der Gemeindekanzlei bezogen werden.



Rechnung 2020

Konto	Laufende Rechnung Funktionale Gliederung LR	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	Total	262'726.02	327'477.36	280'395.00	296'955.00	276'067.14	322'792.25
	Netto Ertrag	64'751.94		16'560.00		46'725.11	
1	BEHÖRDEN UND VERWALTUNG	12'808.70	12'808.70	13'950.00	13'950.00	11'296.70	11'296.70
	Netto Aufwand						
2	KIRCHE UND VERWALTUNG	155'541.80	13'128.70	161'700.00	800.00	164'270.38	13'563.05
	Netto Aufwand		142'413.10		160'900.00		150'707.33
3	LIEGENSCHAFTEN	24'688.82	23'203.97	35'450.00	29'450.00	34'722.45	24'612.88
	Netto Aufwand		1'484.85		6'000.00		10'109.77
4	STEUERN UND FINANZEN	69'686.70	291'144.89	69'295.00	266'705.00	65'777.61	284'616.52
	Netto Ertrag	221'457.98		197'410.00		218'838.91	

5. Antrag Kirchenrat: „Fonds Vermögensverwaltung Kirchenchor“,

Antrag Kirchenrat: Jährlich wiederkehrende Beanspruchung vom „Fonds Vermögensverwaltung Kirchenchor“ zu Gunsten von musikalischen Messebegleitungen.

Der im Jahre 1906 gegründete Cäcilienchor (Kirchenchor) wurde 1999 aufgelöst und das vorhandene Barvermögen der Kirchenverwaltung zur Verwaltung übergeben. Per 31. Dezember 2020 beträgt der „Fonds Vermögensverwaltung Kirchenchor“ CHF 8'421.51.

Der Kirchenrat hat sich eingehend über die weitere Zukunft der „Vermögensverwaltung Kirchenchor“, befasst. Dabei beurteilt er in absehbarer Zukunft eine Neugründung eines Kirchenchors im herkömmlichen Sinn als unrealistisch. Die seit zwei Jahrzehnten vollzogene Vermögensverwaltung verkommt zu einem reinen Verwaltungsakt.

Durch die zurzeit gestalteten musikalischen Messebegleitungen durch einen Organisten / Organistin und weiteren Interpreten verursachen Kosten zulasten der Kirchenrechnung zwischen CHF 50.00 und CHF 200.00 pro Gottesdienst. Der Kirchenrat beurteilt es als gerechtfertigt, wenn mit einem jährlichen Bezug aus dem „Fonds Vermögensverwaltung Kirchenchor“ die Kirchenrechnung entlastet würde.

Antrag

Der Kirchenrat wird ermächtigt, pro Jahr bis zu CHF 500.00 aus dem „Fonds Vermögensverwaltung Kirchenchor“ als Beitrag an die Kosten der musikalischen Messebegleitungen zu beziehen.

Isenthal, im April 2021

Der Kirchenrat freut sich auf viele Teilnehmerinnen und Teilnehmer.

KORPORATIONSBÜRGERGEMEINDE

Dorfstrasse 21

6461 Isenthal

☎ 041 878 11 31 / ✉ gemeinde@isenthal.ch



Korporationsbürgerversammlung Nr. 1/21 vom 30. April 2021, 20:00 Uhr in der Turnhalle

Traktanden

1. Begrüssung
2. Protokoll der Korporationsbürgervers. vom 27. November 2020
3. Jahresrechnung 2020
 - 3.1 Rechnung 2020 der Korporationsbürgergemeinde Isenthal
4. Planungskredit Erschliessung Bergerwald und Langwald
5. Anträge zuhanden der nächsten Korporationsbürgerversammlung
6. Orientierung und Verschiedenes

Botschaft

Sehr geschätzte Isenthalerinnen und Isenthaler

Zu den einzelnen Geschäften der Korporationsbürgerversammlung vom 30. April 2021 gibt der Bürgerrat folgende Erläuterungen ab:

3. Rechnung 2020

3.1 Rechnung 2020 der Korporationsbürgergemeinde

Die Rechnung 2020 der Korporationsbürgergemeinde schliesst bei einem Aufwand von CHF 815'076.22 und einem Ertrag von CHF 821'829.73 ab. Dies ergibt einen Ertragsüberschuss von CHF 6'753.51. Der Voranschlag 2020 rechnete mit einem Aufwandüberschuss von CHF 19'700.00.

Allgemeine Bemerkungen

Wie in den letzten Jahren ergaben sich gegenüber dem Budget auch dieses Jahr zum Teil grössere Abweichungen. Die Mehraufwendungen konnten mit den Mehrerträgen gedeckt werden. Allgemein darf das Ergebnis positiv gewertet werden.

Investition

Das neue Betriebsfahrzeug, welches an der Sitzung vom 27. November 2020 bewilligt worden ist, wurde für CHF 29'686.40 angeschafft. Es wird keine separate Investitionsrechnung geführt.

Bilanz

Die Bilanzsumme beträgt per 31. Dezember 2020 CHF 302'969.32. Das Eigenkapital hat sich um den Ertragsüberschuss in der laufenden Rechnung erhöht und beträgt am 31. Dezember 2020 CHF 128'016.72.

Antrag des Korporationsbürgerrates

Der Korporationsbürgerrat empfiehlt der Korporationsbürgerversammlung, der Rechnung 2020 zuzustimmen.

Auf der folgenden Seite sehen Sie die Übersicht der Rechnung 2020. Eine detaillierte Rechnung kann auf der Gemeindekanzlei bezogen werden.

Konto	Laufende Rechnung Funktionale Gliederung LR	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	Total	815'076.22	821'829.73	708'170.00	688'470.00	837'992.22	842'722.70
	Netto Aufwand				19'700.00		
	Netto Ertrag	6'753.51				4'730.48	
8	KORPORATIONSBUERGERGEMEINDE	815'076.22	821'829.73	708'170.00	688'470.00	837'992.22	842'722.70
110	Personalaufwand	482'108.65		479'900.00		525'609.00	11'007.50
200	Sachaufwand	289'177.96		200'000.00		269'997.57	
220	Passivzinsen	437.30		700.00		400.00	
300	Abschreibungen	21'669.11	15'000.00	4'700.00		5'137.35	
320	Entschädigungen an Gemeinwesen	19'679.00		20'700.00		19'766.00	
380	Einlagen in Spezialfinanzierungen					15'000.00	
400	Vermögenserträge		13.02		100.00		13.86
410	Entgelte		384'699.77		331'600.00		421'244.44
420	Rückerstattungen von Gemeinwesen		5'313.15		5'600.00		6'315.65
430	Beiträge für eigene Rechnung		411'920.00		346'500.00		396'990.15
440	Spenden		2'879.59		2'500.00		5'069.00
490	Sonderallmend Nei	1'894.00	1'894.00	2'050.00	2'050.00	1'982.20	1'982.00
491	Schwendgeldfonds	110.20	110.20	120.00	120.00	100.10	100.10

4. Planungskredit Erschliessung Bergerwald und Langwald

Der Korporationsbürgerrat gibt folgende Erläuterungen zum Planungskredit für die Walderschliessung Bergerwald und Langwald an der Korporationsbürgerversammlung vom 30. April 2021 ab.

Um die Schutzwälder in einem tragbaren Kostenumfang pflegen und erhalten zu können, ist eine gute und zweckmässige Walderschliessung unabdingbar. Beim Bergerwald und Langwald zeichnet sich schon einige Zeit die Dringlichkeit einer Waldstrasse ab.

Das Amt für Forst und Jagd Uri nahm im Jahr 2017 dieses Begehren auf und beauftragte die damalige Forstingenieur-Praktikantin Rebekka Wittwer ein Erschliessungskonzept für diese zwei Wälder zu erstellen. Darin beschrieb sie verschiedene Varianten der Erschliessung und unterschiedliche Szenarien der Schutzwaldpflege. In einer Nutzen-Kosten-Analyse wurden die Kosten und der Nutzen der verschiedenen Varianten und Szenarios einander gegenübergestellt und verglichen. Kostenunabhängige Kriterien wurden in einer Nutzwertanalyse einander gegenübergestellt und gewichtet.

Der Bericht kam zum Schluss, dass eine Verlängerung der Schloffenwaldstrasse bis zum Bodmital als die langfristig beste und sinnvollste Variante der künftigen Holzbringung der oben genannten Wälder darstellt.

Um das Projekt einen Schritt weiter zu bringen, bedarf es einer detaillierten Planung. Die geschätzten Kosten für ein Detailprojekt belaufen sich auf rund CHF 22'000.00. Es ist vorgesehen das Ingenieurbüro Duwaplan GmbH, Altdorf für die detaillierte Planung zu beauftragen.

Antrag:

Der Korporationsbürgerrat beantragt bei der Korporationsbürgerversammlung dem Planungskredit für die Erschliessung Bergerwald und Langwald im Betrag von CHF 22'000.00 zuzustimmen.

Isenthal, im April 2021

Der Bürgerrat freut sich auf viele Teilnehmerinnen und Teilnehmer.

